

**A Bizottság jelentése a 2006-os évre vonatkozó élelmiszer-besugárzásról**

(2008/C 282/04)

**ÖSSZEFOGLALÁS**

Az ionizáló sugárzással kezelt élelmiszerekre és élelmiszer-összetevőkre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1999. február 22-i 1999/2/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv <sup>(1)</sup> 7. cikkének (3) bekezdése értelmében a tagállamoknak minden évben el kell juttatniuk a Bizottsághoz:

- a besugárzást végző létesítményekben elvégzett vizsgálatok eredményeit, különösen a kezelt termékek kategóriái és mennyiségei, valamint az alkalmazott dózis tekintetében,
- valamint
- a termék értékesítési fázisában elvégzett vizsgálatok eredményeit és a besugárzott élelmiszerek kimutatására használt módszereket.

2006-ban 10 tagállamban működött engedélyezett, besugárzást végző létesítmény. E tagállamok mindegyike eljuttatta a kért információt a kezelt élelmiszerek kategóriái, mennyiségei, illetve a dózisok tekintetében. Az Európai Unióban 2006 folyamán 15 058 tonna élelmiszert kezeltek besugárzással.

18 tagállam számolt be a forgalomba hozott élelmiszerek ellenőrzéséről. 2006-ban összesen 6 386 élelmiszermintát ellenőriztek. A forgalomban lévő termékek 3,3 %-át kezelték illegálisan besugárzással és/vagy nem látták el címkével.

A jogszértések egyenletlenül oszlanak meg az egyes termékkategóriák között. Mindent egybevetve az étrendkiegészítők (Németországban, Finnországban és az Egyesült Királyságban), valamint a levesek és a szószok (Németország) termékkategóriákban fordult elő a legtöbb jogszértés. A Németországban talált, az előírásoknak nem megfelelő minták száma az „ázsiai tésztából készült falatkák” kategóriában jelentősen csökkent (a 2005. évi 37 %-ról 2006-ban 5 %-ra).

A tagállamok között a vizsgálatok eredményeinek tekintetében tapasztalható különbségek részben a minták kiválasztásával és az alkalmazott analitikai módszerek hatékonyságával magyarázhatók.

**1. JOGALAP ÉS HÁTTER**

Az 1999/2/EK irányelv 7. cikkének (3) bekezdése értelmében a tagállamok minden évben kötelesek eljuttatni a Bizottsághoz:

- a besugárzást végző létesítményekben elvégzett vizsgálatok eredményeit, különösen a kezelt termékek kategóriái és mennyiségei, valamint az alkalmazott dózis tekintetében,
- valamint
- a termék értékesítési fázisában elvégzett vizsgálatok eredményeit és a besugárzott élelmiszerek kimutatására használt módszereket.

A Bizottság az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzéteszi az eredményeket éves jelentések formájában.

E jelentés a 2006. január 1. és a 2006. december 31. közötti időszakra terjed ki.

Az élelmiszer-besugárzás általános szempontjairól az Európai Bizottság Egészség- és Fogyasztóügyi Főigazgatóságának honlapján <sup>(2)</sup> áll rendelkezésre további információ.

**1.1. Besugárzást végző létesítmények**

Az 1999/2/EK irányelv 3. cikkének (2) bekezdése értelmében csak az engedélyezett, besugárzást végző létesítményekben kezelhetik az élelmiszereket besugárzással. Az Európai Unióban található létesítményeket a tagállamok illetékes hatóságai engedélyezik <sup>(3)</sup>. A tagállamoknak tájékoztatniuk kell a Bizottságot az engedélyezett, besugárzást végző létesítményeiről (7. cikk (1) bekezdése).

A Bizottság közzétette a tagállamokban engedélyezett létesítmények jegyzékét <sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> HL L 66., 1999.3.13., 16. o.

<sup>(2)</sup> [http://europa.eu.int/comm/food/biosafety/irradiation/index\\_en.htm](http://europa.eu.int/comm/food/biosafety/irradiation/index_en.htm)

<sup>(3)</sup> HL C 187., 2003.8.7., 13. o.

## 1.2. Besugárzott élelmiszerek

Az EU-ban engedélyezett a szárított aromás fűszernövények, fűszerek és növényi ízesítők besugárzása (az ionizáló sugárzással kezelt élelmiszerek és élelmiszer-összetevők közösségi listájának megállapításáról szóló, 1999. február 22-i 1999/3/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv <sup>(1)</sup>). Továbbá hét tagállam jelentette be, hogy az 1999/2/EK irányelv 4. cikke (4) bekezdésével összhangban fenntartja nemzeti engedélyeit egyes élelmiszerekre vonatkozóan. A nemzeti engedélyek jegyzékét a Bizottság közzétette <sup>(2)</sup>.

Az 1999/2/EK irányelv 6. cikke szerint valamennyi besugárzott élelmiszert, illetve valamennyi összetett élelmiszer besugárzott élelmiszer-összetevőjét „besugárzott” vagy „ionizáló sugárzással kezelt” feliratú címkével kell ellátni.

A megfelelő címkézés biztosítása, illetve a nem engedélyezett termékek kimutatása érdekében az Európai Szabványügyi Bizottság (CEN) az Európai Bizottság megbízásából számos vizsgálati módszert szabványosított.

## 2. A BESUGÁRZÁST VÉGZŐ LÉTESÍTMÉNYEKBE ELVÉGZETT VIZSGÁLATOK EREDMÉNYEI

A tagállamok létesítményeiről a Bizottság honlapján található részletes tájékoztatás:

[http://europa.eu.int/comm/food/food/biosafety/irradiation/approved\\_facilities\\_en.pdf](http://europa.eu.int/comm/food/food/biosafety/irradiation/approved_facilities_en.pdf)

A tagállamok a következő információkat bocsátották rendelkezésre:

### 2.1. Belgium

Az illetékes hatóságok által 2006-ban végzett ellenőrzések megerősítették, hogy a Sterigenics SA besugárzást végző létesítmény megfelel az 1999/2/EK irányelv követelményeinek.

Az alábbi táblázat az e létesítményben 2006-ban besugárzott élelmiszerek kategóriáit és mennyiségeit mutatja.

| Élelmiszer                 | Mennyiség<br>(t) |
|----------------------------|------------------|
| Békacomb                   | 2 784,3          |
| Hal és kagyló              | 504,4            |
| Fűszernövények és fűszerek | 433,2            |
| Baromfi                    | 295,5            |
| Hús                        | 224,6            |
| Tojáspor                   | 167,2            |
| Zöldség                    | 73,2             |
| Szárított vér              | 30,0             |
| Gumiarábikum               | 17,7             |
| Szárított gyümölcs         | 1,1              |
| Egyéb                      | 949,4            |
| Összesen                   | 5 480,6          |

<sup>(1)</sup> HL L 66., 1999.3.13., 24. o.

<sup>(2)</sup> HL C 112., 2006.5.12., 6. o.

## 2.2. Cseh Köztársaság

Az illetékes hatóságok által 2006-ban végzett ellenőrzések megerősítették, hogy az Artim spol.s.r.o. besugárzást végző létesítmény megfelel az 1999/2/EK irányelv követelményeinek.

Az alábbi táblázat az e létesítményben 2006-ban besugárzott élelmiszerek kategóriáit és mennyiségeit mutatja.

| Élelmiszer                                              | Mennyiség<br>(t) | Elnyelt teljes átlagos sugárzási<br>dózis<br>(kGy) |
|---------------------------------------------------------|------------------|----------------------------------------------------|
| Száritott aromás növények, fűszerek és növényi ízesítők | 79,5             | 5–10                                               |
| Összesen                                                | 79,5             |                                                    |

## 2.3. Németország

A jelentéstételi időszakban öt engedélyezett, besugárzást végző létesítmény működött Németországban:

### a) Gamma Service Produktbestrahlung GmbH, Radeberg

Az illetékes hatóságok által 2006-ban végzett ellenőrzések megerősítették, hogy a besugárzást végző létesítmény megfelel az 1999/2/EK irányelv követelményeinek.

Az alábbi táblázat az e létesítményben 2006-ban besugárzott élelmiszerek kategóriáit és mennyiségeit mutatja.

| Élelmiszer                 | Mennyiség<br>(t) | Elnyelt átlagos dózis<br>(kGy) |
|----------------------------|------------------|--------------------------------|
| Fűszerek és fűszernövények | 168,7            | <10                            |
| Száritott zöldségek        | 69,3             | <10                            |
| Összesen                   | 238,0            |                                |

71,3 tonna besugárzott élelmiszert exportáltak harmadik országokba.

### b) BGS/Beta-Gamma Service GmbH & Co. KG, Wiehl

Az illetékes hatóságok által 2006-ban végzett ellenőrzések megerősítették, hogy a besugárzást végző két létesítmény megfelel az 1999/2/EK irányelv követelményeinek.

Az alábbi táblázat az e létesítményekben 2006-ban besugárzott élelmiszerek kategóriáit és mennyiségeit mutatja.

| Élelmiszer                 | Mennyiség<br>(t) | Elnyelt átlagos dózis<br>(kGy) |
|----------------------------|------------------|--------------------------------|
| Fűszerek és fűszernövények | 4,5              | 4–10                           |
| Friss zöldség              | 3,4              | 6–10                           |
| Száritott zöldség          | 9,9              | 6–9                            |
| Összesen                   | 17,8             |                                |

Valamennyi besugárzott élelmiszert harmadik országokba exportálták.

### c) Isotron Deutschland GmbH, Allershausen

Az illetékes hatóságok által 2006-ban végzett ellenőrzések megerősítették, hogy a besugárzást végző létesítmény megfelel az 1999/2/EK irányelv követelményeinek.

Az alábbi táblázat az e létesítményben 2006-ban besugárzott élelmiszerek kategóriáit és mennyiségeit mutatja.

| Élelmiszer                 | Mennyiség<br>(t) | Elyelt átlagos dózis<br>(kGy) |
|----------------------------|------------------|-------------------------------|
| Fűszerek és fűszernövények | 64,3             | 5–10                          |
| Zöldségek                  | 18,9             | 10                            |
| Összesen                   | 83,2             |                               |

Valamennyi besugárzott élelmiszert harmadik országokba exportálták.

d) *Beta-Gamma-Service GmbH & Co. KG, Bruchsal*

Ebben a létesítményben 2006-ban nem került sor élelmiszeripari termékek besugárzására.

## 2.4. Spanyolország

Spanyolországban két létesítményben engedélyezett az élelmiszerek besugárzása.

a) *Ionmed Esterilización, SA*

Az illetékes hatóságok által 2006-ban végzett ellenőrzések megerősítették, hogy a besugárzást végző létesítmény megfelel az 1999/2/EK irányelv követelményeinek.

Az alábbi táblázat az e létesítményben 2006-ban besugárzott élelmiszerek kategóriáit és mennyiségeit mutatja.

| Élelmiszer                                              | Mennyiség<br>(t) | Elyelt átlagos dózis<br>(kGy) |
|---------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------|
| Szárított aromás növények, fűszerek és növényi ízesítők | 290,6            | <10                           |

b) *Aragamma, SA*

Ebben a létesítményben 2006-ban nem került sor élelmiszeripari termékek besugárzására.

## 2.5. Franciaország

Franciaországban hat létesítményben engedélyezett az élelmiszerek besugárzása. Az illetékes hatóságok által 2006-ban végzett ellenőrzések megerősítették, hogy 4 besugárzást végző létesítmény megfelel az 1999/2/EK irányelv követelményeinek. Két létesítmény esetében észrevételeket tettek a nyilvántartással, a termékek kezelés előtti státuszával és a besugárzási adagok mérésével kapcsolatban.

Az alábbi táblázat az e létesítményekben 2006-ban besugárzott élelmiszerek kategóriáit és mennyiségeit mutatja.

| Élelmiszer                                      | Mennyiség<br>(t) | Elyelt átlagos dózis<br>(kGy) |
|-------------------------------------------------|------------------|-------------------------------|
| Fűszernövények, fűszerek és szárított zöldségek | 110              | 10                            |
| Gumiarábikum                                    | 149              | 3                             |
| Baromfi                                         | 1 780            | 5                             |
| Fagyasztott békacomb                            | 965              | 5                             |
| Összesen                                        | 3 004            |                               |

## 2.6. Magyarország

Az illetékes hatóság által 2006-ban végzett hivatalos ellenőrzés megerősítette, hogy az Agroster Besugárzó Rt. (Budapest, Jászberényi út 5.) nevű besugárzást végző létesítmény megfelel az 1999/2/EK irányelv követelményeinek.

Az alábbi táblázat az e létesítményben 2006-ban besugárzott élelmiszerek kategóriáit és mennyiségeit mutatja.

| Élelmiszer              | Mennyiség<br>(t) | Elnyelt átlagos dózis<br>(kGy) |
|-------------------------|------------------|--------------------------------|
| Fűszerek, fűszerpaprika | 36,3             | 4–8                            |
| Dehidratált termékek    | 13,6             | 3–6                            |
| Fűszernövények          | 75,0             | 3–8                            |
| Összesen                | 124,9            |                                |

## 2.7. Olaszország

Olaszországban egy létesítményben engedélyezett az élelmiszerek besugárzása. Az illetékes hatóság megerősítette, hogy a Gammarad Italia SpA létesítmény megfelel a követelményeknek.

Az alábbi táblázat az e létesítményben 2006-ban besugárzott élelmiszerek kategóriáját és mennyiségeit mutatja.

| Élelmiszer                                    | Mennyiség<br>(t) | Elnyelt átlagos dózis<br>(kGy) |
|-----------------------------------------------|------------------|--------------------------------|
| Száritott aromás növények és növényi ízesítők | 2,4              | 9                              |
| Összesen                                      | 2,4              |                                |

## 2.8. Hollandia

Az Isotron NL-nek az Edeben és az Etten-Leurben található két létesítményében az alábbi termékeket kezelték besugárzással. A számok az átlagosan 800 kg súlyú és 2 m<sup>3</sup> térfogatú kartonok számának felelnek meg. Az „élelmiszer” kategória azon termékekre vonatkozik, amelyek besugárzással való kezelése a rendeltetési országban engedélyezett.

|                                 | A kartonok száma Edeben | A kartonok száma Etten-Leurben |
|---------------------------------|-------------------------|--------------------------------|
| Fűszerek/fűszernövények         | 1 175                   | 242                            |
| Száritott zöldségek             | 404                     | 1 691                          |
| Baromfihús (fagyasztott)        | 217                     | 5                              |
| Homoki garnélarák (hűtött)      |                         | 36                             |
| Homoki garnélarák (fagyasztott) | 65                      | 0                              |
| Béka-részek                     | 216                     | 84                             |
| Tojásfehérje (hűtött)           | 160                     | 0                              |
| Élelmiszer <sup>(1)</sup>       | 670                     | 1 353                          |
| Élelmiszerminta                 | 47                      | 2                              |
| Összesen                        | 3 023                   | 3 377                          |

<sup>(1)</sup> Harmadik országokba irányuló kiviteltre szánt termékek.

Hollandiában 2006-ban összesen 3 023 + 3 377 = 6 400 kartont kezelték besugárzással; ez **5 120 tonna** élelmiszeripari terméknek felel meg.

## 2.9. Lengyelország

Lengyelországban két létesítményben engedélyezett az élelmiszerek besugárzása.

Az alábbi táblázatok az e létesítményekben 2006-ban besugárzott élelmiszerek kategóriáit és mennyiségeit mutatják.

*Nukleáris Kémiai és Technológiai Intézet, Varsó*

| Élelmiszer                                                            | Mennyiség<br>(t) | Elyelt átlagos dózis<br>(kGy) |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------|
| Száritott fűszerek, száritott aromás fűszernövények, növényi ízesítők | 616,7            | 5–10                          |

*Alkalmazott Sugárkémiai Intézet, Lodzi Műszaki Egyetem*

| Élelmiszer | Mennyiség<br>(t) | Elyelt átlagos dózis<br>(kGy) |
|------------|------------------|-------------------------------|
| Fűszerek   | 0,45             | 7–10                          |
| Összesen   | 0,45             |                               |

## 2.10. Egyesült Királyság

Az Egyesült Királyságban egy létesítményben engedélyezett az élelmiszerek besugárzása.

A létesítmény engedélye keretein belül nem végzett élelmiszer-besugárzást 2006-ban.

## 2.11. Az EU-ra vonatkozó összefoglaló

10 tagállam rendelkezik az 1999/2/EK irányelv 7. cikkének (2) bekezdésével összhangban engedélyezett, besugárzást végző létesítménnyel.

Kilenc tagállam továbbította a Bizottságnak a besugárzást végző létesítményekben elvégzett vizsgálatok eredményeit a besugárzással kezelt élelmiszerek mennyiségeit is megadva.

## 3. A TERMÉK ÉRTÉKESÍTÉSI FÁZISÁBAN VÉGZETT ELLENŐRZÉSEK EREDMÉNYEI, VALAMINT A BESUGÁRZOTT ÉLELMISZEREK KIMUTATÁSÁRA HASZNÁLT MÓDSZEREK

A tagállamok a következő információkat bocsátották rendelkezésre:

### 3.1. Ausztria

138 mintát vizsgáltak meg az ionizáló sugárzással való kezelés tekintetében. Egyik minta sem bizonyult besugárzottnak.

| Vizsgált élelmiszerek | A vizsgált minták száma: 138 |                                                  | Alkalmazott CEN-módszer |
|-----------------------|------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------|
|                       | Eredmény: nem besugárzott    | Eredmény: besugárzott, nem megfelelően címkézett |                         |
| Bazsalikom            | 3                            | 0                                                | EN 1788/EN 13751        |
| Oregánó               | 10                           | 0                                                | EN 1788/EN 13751        |
| Majoránna             | 4                            | 0                                                | EN 1788/EN 13751        |
| Paprika               | 10                           | 0                                                | EN 1788/EN 13751        |
| Bors                  | 14                           | 0                                                | EN 1788/EN 13751        |
| Rozmaring             | 3                            | 0                                                | EN 1788/EN 13751        |

| Vizsgált élelmiszerek          | A vizsgált minták száma: 138 |                                                  | Alkalmazott CEN-módszer |
|--------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------|
|                                | Eredmény: nem besugárzott    | Eredmény: besugárzott, nem megfelelően címkézett |                         |
| Kakukkfű                       | 5                            | 0                                                | EN 1788/EN 13751        |
| Gyógynövénytea                 | 51                           | 0                                                | EN 1788/EN 13751        |
| Csirke                         | 19                           | 0                                                | EN 1786                 |
| Pulyka                         | 6                            | 0                                                | EN 1786                 |
| Kacsa                          | 10                           | 0                                                | EN 1786                 |
| Lúd                            | 3                            | 0                                                | EN 1786                 |
| Összesen                       | 138                          | 0                                                |                         |
| A vizsgált minták összesen (%) | 100                          | 0                                                |                         |

### 3.2. Belgium

Összesen 100 mintát vizsgáltak meg. Egy minta bizonyult besugárzottnak.

| Vizsgált élelmiszerek          | A vizsgált minták száma: 100 |                                                              | Alkalmazott CEN-módszer |
|--------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------|
|                                | Eredmény: nem besugárzott    | Eredmény: besugárzott, nem megfelelően címkézett (származás) |                         |
| Fűszerek                       | 9                            | 0                                                            | EN 1788                 |
| Szárított gyümölcs és zöldség  | 21                           | 0                                                            | EN 1788                 |
| Friss eper                     | 11                           | 0                                                            | EN 1788                 |
| Étrend-kiegészítők             | 17                           | 1                                                            |                         |
| Homoki garnélarák              | 22                           | 0                                                            | EN 1788                 |
| Rákfélés és puhatestűek        | 19                           | 0                                                            | EN 1788                 |
| Összesen                       | 99                           | 1                                                            |                         |
| A vizsgált minták összesen (%) | 99                           | 1                                                            |                         |

### 3.3. Ciprus

2006-ban a termék értékesítési fázisában nem végeztek az élelmiszerek besugárzására vonatkozó analitikai vizsgálatokat.

### 3.4. Cseh Köztársaság

Összesen 115 mintát vizsgáltak meg. 4 minta esetében megállapították, hogy azok besugárzottak és nem megfelelően címkézettek.

| Vizsgált élelmiszerek   | A vizsgált minták száma: 115 |                                                  | Alkalmazott CEN-módszer |
|-------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------|
|                         | Eredmény: nem besugárzott    | Eredmény: besugárzott, nem megfelelően címkézett |                         |
| Fűszerek                | 22                           | 0                                                | EN 1788                 |
| Gyógynövénytea-termékek | 13                           | 1                                                | EN 1788                 |
| Étrend-kiegészítők      | 7                            | 2 <sup>(1)</sup>                                 | EN 1788                 |

| Vizsgált élelmiszerek          | A vizsgált minták száma: 115 |                                                  | Alkalmazott CEN-módszer |
|--------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------|
|                                | Eredmény: nem besugárzott    | Eredmény: besugárzott, nem megfelelően címkézett |                         |
| Instant metélt                 | 9                            | 1 <sup>(2)</sup>                                 | EN 1788                 |
| Friss gyümölcs                 | 30                           | 0                                                | EN 1788/EN 1785         |
| Baromfi                        | 15                           | 0                                                | EN 1785                 |
| Hal és kagyló                  | 12                           | 0                                                | EN 1785                 |
| Homoki garnélarák              | 3                            | 0                                                | EN 1785                 |
| Összesen                       | 111                          | 4                                                |                         |
| A vizsgált minták összesen (%) | 96,5                         | 3,5                                              |                         |

(<sup>1)</sup> Száritott, préselt fűszernövény.  
(<sup>2)</sup> Besugárzott fűszerkeverék.

### 3.5. Németország

Összesen 4 137 élelmiszermintát vizsgáltak meg, amelyből 71-en végeztek besugárzást; ezekből 5 felelt meg az előírásoknak és 66 (az összes minta 1,6 %-a) nem felelt meg az előírásoknak:

- 23 minta azon élelmiszerekhez tartozik, amelyek esetében engedélyezett a besugárzás, de a minták nem voltak megfelelően címkézve,
- 41 minta azon élelmiszerekhez tartozik, amelyek esetében nem engedélyezett a besugárzás és a minták nem voltak megfelelően címkézve,
- 2 mintán feltüntették a besugárzást, de a besugárzás nem engedélyezett.

Az előírásoknak nem megfelelő minták nagy része az étrend-kiegészítők (11 %) és a levesek és szósok (9 %) kategóriába tartozik. Az előírásoknak nem megfelelő minták száma az „ázsiai tésztából készült falatkák, krékek, pizza, TV előtt fogyasztott snack” kategóriában jelentősen csökkent (a 2005. évi 37 %-ról 2006-ban 5 %-ra).

| Vizsgált élelmiszerek                                              | A vizsgált minták száma: 4 137 |                                                                                          | Alkalmazott CEN-módszer                     |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|                                                                    | Eredmény: nem besugárzott      | Eredmény: besugárzott, de nem engedélyezett besugárzás és/vagy nem megfelelően címkézett |                                             |
| Tej/tejtermékek                                                    | 41                             | 0                                                                                        | EN 1375; EN 1784; EN 1785; EN 1787; EN 1788 |
| Zöldfűszerrel ízesített sajt                                       | 58                             | 0                                                                                        | EN 1787; EN 1788; EN 1788 mod.; EN 13751    |
| Fűszervaj                                                          | 29                             | 0                                                                                        | EN 1787; EN 1788                            |
| Tojás, tojásból készült termékek                                   | 6                              | 0                                                                                        | EN 1784                                     |
| Hús (beleértve a fagyasztott húst, kivéve a baromfit és a vadhúst) | 18                             | 0                                                                                        | EN 1784; EN 1786                            |
| Húsiipari termékek (kivéve a kolbászt)                             | 39                             | 0                                                                                        | EN 1784; EN 1786                            |
| Kolbász                                                            | 58                             | 0                                                                                        | EN 1784; EN 1786; EN 1787; EN 1788          |
| Baromfi                                                            | 141                            | 0                                                                                        | EN 1784 mod.; EN 1786                       |



| Vizsgált élelmiszerek                                                                    | A vizsgált minták száma: 4 137 |                                                                                          | Alkalmazott CEN-módszer                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                          | Eredmény: nem besugárzott      | Eredmény: besugárzott, de nem engedélyezett besugárzás és/vagy nem megfelelően címkézett |                                                                                  |
| Vadhús                                                                                   | 12                             | 0                                                                                        | EN 1784; EN 1786                                                                 |
| Hal és halászati termékek                                                                | 140                            | 0                                                                                        | L 00.00 41 ESR; EN 1784 mod., EN 1786; EN 1788                                   |
| Rákok, kagylók, kékkagylók és egyéb vízi állatok, beleértve a belőlük készült termékeket | 258                            | 4                                                                                        | EN 1786; ASU analog § 64 LFGB L 12.01; EN 13751; § 64 LFGB L 53.00-3, L 00.00-42 |
| Hüvelyesek                                                                               | 47                             | 0                                                                                        | EN 1787, EN 1788                                                                 |
| Levesek, szószok                                                                         | 175                            | 18                                                                                       | EN 1375, EN 1784; EN 1785; EN 1787; EN 1788; PSL, EN 13751                       |
| Gabonafélék és gabonakészítmények                                                        | 34                             | 0                                                                                        | EN13708; § 64 L 00.00-43, EN 1787; EN 1788                                       |
| Olajos magvak                                                                            | 52                             | 0                                                                                        | EN 1784; EN 1788                                                                 |
| Dió                                                                                      | 102                            | 0                                                                                        | EN 1375; EN 1784; EN 1784 mod.; EN 1787; EN 1788                                 |
| Burgonya, magas keményítőtartalmú növényi részek                                         | 56                             | 0                                                                                        | EN 13751; EN 1788                                                                |
| Friss zöldség, saláta                                                                    | 72                             | 0                                                                                        | EN 13708; EN 13751; EN 1787; EN 1788                                             |
| Szárított zöldségek, növényi termékek                                                    | 78                             | 2                                                                                        | EN 13751; EN 1787; EN 1788                                                       |
| Friss gomba                                                                              | 18                             | 0                                                                                        | EN 1788; EN 1375                                                                 |
| Szárított gomba vagy gombából készült termékek                                           | 199                            | 5                                                                                        | EN 13708; EN 13751; EN 1787; EN 1788                                             |
| Friss gyümölcs                                                                           | 109                            | 0                                                                                        | EN 1787; EN 1788; EN 1784                                                        |
| Szárított gyümölcs vagy gyümölcsből készült termékek                                     | 200                            | 0                                                                                        | EN 13708; EN 13751; EN 1787; EN 1788                                             |
| Kakaópor                                                                                 | 11                             | 0                                                                                        |                                                                                  |
| Nyers kávé                                                                               | 5                              |                                                                                          | EN 13751, EN 1788                                                                |
| Tea, teához hasonló termékek                                                             | 431                            | 3                                                                                        | EN 13708; EN 13751; EN 1787; EN 1788, § 64 L 00.00-43                            |
| Fogyasztásra kész ételek                                                                 | 21                             | 0                                                                                        | EN 13751; EN 1786; EN 1787; EN 1788                                              |
| Fűszerek, beleértve a készítményeket és a fűszersót                                      | 1 339                          | 16                                                                                       | EN 13751; EN 1784; EN 1787; EN 1788 PSL, § 64 L 00.00-43                         |

| Vizsgált élelmiszerek                                                        | A vizsgált minták száma: 4 137 |                                                                                          | Alkalmazott CEN-módszer                               |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
|                                                                              | Eredmény: nem besugárzott      | Eredmény: besugárzott, de nem engedélyezett besugárzás és/vagy nem megfelelően címkézett |                                                       |
| Fűszernövények                                                               | 84                             | 0                                                                                        | EN 13751, EN 1787, EN 1788                            |
| Száraz készételek                                                            | 43                             | 1                                                                                        | EN 13751; EN 1787; EN 1788, § 64 L 00.00-43           |
| Ázsiai tésztából készült falatkák, krékek, pizza, TV előtt fogyasztott snack | 82                             | 4                                                                                        | EN 1788; PSL                                          |
| Étrend-kiegészítők                                                           | 87                             | 11                                                                                       | EN 13751; EN 13708, EN 1787; EN 1788; § 64 L 00.00-43 |
| Egyéb                                                                        | 21                             | 1                                                                                        | EN 13751; EN 1787; EN 1788                            |
| Összesen                                                                     | 4 066                          | 66                                                                                       |                                                       |
| A vizsgált minták összesen (%)                                               | 98,4                           | 1,6                                                                                      |                                                       |

Az alábbi 5 besugárzott minta felelt meg az uniós irányelveknek: a „rákok, kagylók, kékkagylók és egyéb vízi állatok, beleértve a belőlük készült termékeket” kategóriába tartozó 2 minta és a „levesek és szószok” kategóriába tartozó 3 minta.

### 3.6. Dánia

2006-ban a forgalmazási szakaszban nem végeztek az élelmiszerek besugárzására vonatkozó analitikai vizsgálatokat.

### 3.7. Észtország

Összesen 10 mintát vizsgáltak meg, melyek közül egyikben sem mutattak ki besugárzást.

| Vizsgált élelmiszerek          | A vizsgált minták száma: 10 |                                                  | Alkalmazott CEN-módszer |
|--------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------|
|                                | Eredmény: nem besugárzott   | Eredmény: besugárzott, nem megfelelően címkézett |                         |
| Fűszerek                       | 5                           | 0                                                | PSL, EN 13751           |
| Tea                            | 5                           | 0                                                | PSL, EN 13751           |
| Összesen                       | 10                          | 0                                                |                         |
| A vizsgált minták összesen (%) | 100                         | 0                                                |                         |

### 3.8. Görögország

Összesen 3 mintát vizsgáltak meg, melyek közül egyikben sem mutattak ki besugárzást.

| Vizsgált élelmiszerek          | A vizsgált minták száma: 3 |                       | Alkalmazott CEN-módszer |
|--------------------------------|----------------------------|-----------------------|-------------------------|
|                                | Eredmény: nem besugárzott  | Eredmény: besugárzott |                         |
| Fűszernövények és fűszerek     | 2                          | 0                     | EN 13751 (PSL)          |
| Tea                            | 1                          | 0                     | EN 13751 (PSL)          |
| Összesen                       | 3                          | 0                     |                         |
| A vizsgált minták összesen (%) | 100                        | 0                     |                         |

### 3.9. Spanyolország

2006-ban a forgalmazási szakaszban nem végeztek az élelmiszerek besugárzására vonatkozó analitikai vizsgálatokat.

### 3.10. Finnország

Összesen 246 mintát vizsgáltak meg. Szárított fűszerekből és fűszernövényekből összesen 158 mintát vizsgáltak meg, amelyek közül 19 minta esetében mutattak ki besugárzott anyagokat. A 77 megvizsgált étrend-kiegészítő közül 10 tartalmazott besugárzott anyagokat. A tengeri állatokból készült termékekből álló 11 minta közül pedig 1 tartalmazott besugárzott anyagokat.

A besugárzott minták egyike sem volt megfelelően felcímkézve, a besugárzást végző létesítmények pedig nem rendelkeztek EU-engedéllyel.

| Vizsgált élelmiszerek                | A vizsgált minták száma: 246 |                                                  | Alkalmazott CEN-módszer |
|--------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------|
|                                      | Eredmény: nem besugárzott    | Eredmény: besugárzott, nem megfelelően címkézett |                         |
| Szárított fűszerek és fűszernövények | 139                          | 19                                               | EN 13751; EN 1788       |
| Étrend-kiegészítők                   | 67                           | 10                                               | EN 13751; EN 1788       |
| Tengeri eredetű élelmiszertermékek   | 10                           | 1                                                |                         |
| Összesen                             | 216                          | 30                                               |                         |
| A vizsgált minták összesen (%)       | 88                           | 12                                               |                         |

### 3.11. Franciaország

Összesen 216 mintát vizsgáltak meg, és 32 minta esetében állapították meg, hogy azok besugárzottak és nem megfelelően címkézettek.

| Vizsgált élelmiszerek                     | A vizsgált minták száma: 216 |                       | Alkalmazott CEN-módszer |
|-------------------------------------------|------------------------------|-----------------------|-------------------------|
|                                           | Eredmény: nem besugárzott    | Eredmény: besugárzott |                         |
| Fagyasztott csigahús                      | 2                            | 0                     | EN 1788                 |
| Szárított gomba                           | 71                           | 0                     | EN 1788                 |
| Növényi alapú étrend-kiegészítők          | 11                           | 5                     | EN 1788                 |
| Rákfélék és kagyló                        | 45                           | 24                    | EN 1788                 |
| Békacomb                                  | 3                            | 2                     | EN 1788                 |
| Szárított gyümölcs                        | 1                            | 0                     | EN 1788                 |
| Fűszerek és fűszernövények                | 16                           | 0                     | EN 1788                 |
| Szárított zöldség és származékos termékek | 13                           | 0                     | EN 1788                 |
| Piros gyümölcsök és más bogyós gyümölcsök | 4                            | 0                     | EN 1788                 |
| Ázsiai tésztábol készült száraz falatkák  | 14                           | 1                     | EN 1788                 |
| Homoki garnélarák                         | 10                           | 0                     | EN 1788                 |

| Vizsgált élelmiszerek             | A vizsgált minták száma: 216 |                       | Alkalmazott CEN-módszer |
|-----------------------------------|------------------------------|-----------------------|-------------------------|
|                                   | Eredmény: nem besugárzott    | Eredmény: besugárzott |                         |
| Szárított és reszelt kókuszdióbél | 3                            | 0                     | EN 1788                 |
| Tea és gyógynövénytea             | 1                            | 0                     | EN 1788                 |
| Összesen                          | 184                          | 32                    |                         |
| A vizsgált minták összesen (%)    | 85                           | 15                    |                         |

Az előírásoknak nem megfelelő, rákféléket és kagylókat tartalmazó 24 minta közül 22 ugyanattól a vállalattól származó, garnélarákokból vett minta volt.

### 3.12. Magyarország

Összesen 104 mintát vizsgáltak meg, amelyek közül 2 minta esetében mutattak ki besugárzást.

| Vizsgált élelmiszerek          | A vizsgált minták száma: 104 |                                                  |
|--------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------|
|                                | Eredmény: nem besugárzott    | Eredmény: besugárzott, nem megfelelően címkézett |
| Fűszerek                       | 80                           | 1                                                |
| Tea                            | 23                           | 0                                                |
| Étrend-kiegészítők             | 1                            | 1                                                |
| Összesen                       | 102                          | 2                                                |
| A vizsgált minták összesen (%) | 98                           | 2                                                |

### 3.13. Írország

Összesen 452 mintát vizsgáltak meg 2006-ban. 13 minta esetében megállapították, hogy azok besugárzottak, és nem megfelelően címkézettek.

| Vizsgált élelmiszerek                             | A vizsgált minták száma: 452 |                                                  | Alkalmazott CEN-módszer                                             |
|---------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|                                                   | Eredmény: nem besugárzott    | Eredmény: besugárzott, nem megfelelően címkézett |                                                                     |
| Metélt                                            | 107                          | 1                                                | EN 13751: vizsgálatra, EN 1788: vizsgálati eredmény megerősítéséhez |
| Levesek és szószok                                | 10                           | 0                                                |                                                                     |
| Ételízesítők/levesalapok                          | 38                           | 3                                                |                                                                     |
| Fűszernövények és fűszerek                        | 220                          | 8                                                |                                                                     |
| Kávé és tea (beleértve a gyógynövényteákat)       | 43                           | 0                                                |                                                                     |
| Magvak                                            | 13                           | 0                                                |                                                                     |
| Gabonakészítmények, sütőipari termékek és élesztő | 8                            | 0                                                |                                                                     |
| Étrend-kiegészítők/vitaminok                      | 9                            | 1                                                |                                                                     |
| Gyümölcs- és zöldségfélék                         | 1                            | 0                                                |                                                                     |
| Vegyes                                            | 3                            | 0                                                |                                                                     |
| Összesen                                          | 439                          | 13                                               |                                                                     |
| A vizsgált minták összesen (%)                    | 97 %                         | 3 %                                              |                                                                     |

**3.14. Olaszország**

Összesen 66 mintát vizsgáltak meg, és egyik sem bizonyult besugárzottnak.

| Vizsgált élelmiszerek                         | A vizsgált minták száma: 66 |                                                  | Alkalmazott CEN-módszer |
|-----------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------|
|                                               | Eredmény: nem besugárzott   | Eredmény: besugárzott, nem megfelelően címkézett |                         |
| Fűszernövények, fűszerek és növényi kivonatok | 66                          | 0                                                | EN 13784                |
| Összesen                                      | 66                          | 0                                                |                         |
| A vizsgált minták összesen (%)                | 66                          | 0                                                |                         |

**3.15. Lettország**

E tagállam nem továbbította a piaci ellenőrzések eredményeit.

**3.16. Litvánia**

Összesen 30 mintát vizsgáltak meg, amelyek közül 1 minta esetében mutattak ki besugárzást.

| Vizsgált élelmiszerek          | A vizsgált minták száma: 30 |                       | Alkalmazott CEN-módszer |
|--------------------------------|-----------------------------|-----------------------|-------------------------|
|                                | Eredmény: nem besugárzott   | Eredmény: besugárzott |                         |
| Fűszerek és fűszernövények     | 7                           | 0                     | LST EN 13783:2004       |
| Tea                            | 22                          | 1                     | LST EN 13783:2004       |
| Összesen                       | 29                          | 1                     |                         |
| A vizsgált minták összesen (%) | 100                         | 3                     |                         |

**3.17. Luxemburg**

Összesen 20 mintát vizsgáltak meg, melyek közül egyikben sem mutattak ki besugárzást.

| Vizsgált élelmiszerek          | A vizsgált minták száma: 20 |                       | Alkalmazott CEN-módszer |
|--------------------------------|-----------------------------|-----------------------|-------------------------|
|                                | Eredmény: nem besugárzott   | Eredmény: besugárzott |                         |
| Fűszerek                       | 15                          | 0                     | EN 1788                 |
| Szárított gyümölcs             | 1                           | 0                     | EN 1788                 |
| Tea                            | 4                           | 0                     | EN 1788                 |
| Összesen                       | 20                          | 0                     |                         |
| A vizsgált minták összesen (%) | 100                         | 0                     |                         |

**3.18. Málta**

E tagállam nem továbbította a piaci ellenőrzések eredményeit.

**3.19. Hollandia**

E tagállam nem továbbította a piaci ellenőrzések eredményeit.

**3.20. Lengyelország**

Összesen 139 mintát vizsgáltak meg, és 2 minta esetében állapították meg, hogy azok besugárzottak és nem megfelelően címkézettek.

| Vizsgált élelmiszerek                                  | A vizsgált minták száma: 139 |                                                  | Alkalmazott CEN-módszer   |
|--------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------|
|                                                        | Eredmény: nem besugárzott    | Eredmény: besugárzott, nem megfelelően címkézett |                           |
| Száritott fűszernövények, fűszerek és növényi ízesítők | 51                           | 2                                                | EN 1786; EN 1787; EN 1788 |
| Burgonya                                               | 3                            | 0                                                | EN 1786; EN 1787; EN 1788 |
| Vörös- és fokhagyma                                    | 21                           | 0                                                | EN 1786; EN 1787; EN 1788 |
| Baromfi                                                | 1                            | 0                                                | EN 1786; EN 1787; EN 1788 |
| Hántolt dió                                            | 34                           | 0                                                | EN 1786; EN 1787; EN 1788 |
| Fűrészes garnélarák, hal                               | 22                           | 0                                                | EN 1786; EN 1787; EN 1788 |
| Friss gyümölcs                                         | 7                            | 0                                                | EN 1786; EN 1787; EN 1788 |
| Összesen                                               | 137                          | 2                                                |                           |
| A vizsgált minták összesen (%)                         | 99                           | 1                                                |                           |

**3.21. Portugália**

E tagállam nem továbbította a piaci ellenőrzések eredményeit.

**3.22. Svédország**

2006 során 8, főként baromfihúsból álló mintát vizsgáltak meg az EN 1784 CEN-módszerrel, és egyik minta sem volt besugárzott.

**3.23. Szlovákia**

Összesen 37 mintát vizsgáltak meg, melyek közül egyikben sem mutattak ki besugárzást.

| Vizsgált élelmiszerek                  | A vizsgált minták száma: 37 |                       | Alkalmazott módszer |
|----------------------------------------|-----------------------------|-----------------------|---------------------|
|                                        | Eredmény: nem besugárzott   | Eredmény: besugárzott |                     |
| Pisztácia, különböző héjas gyümölcsűek | 18                          | 0                     | GC                  |
| Sajt                                   | 17                          | 0                     | GC                  |
| Kacsa                                  | 2                           | 0                     | GC                  |
| Összesen                               | 37                          | 0                     |                     |
| A vizsgált minták összesen (%)         | 100                         | 0                     |                     |

## 3.24. Szlovénia

2006 folyamán 40 mintát vizsgáltak meg, és 3 étrend-kiegészítő mintában mutattak ki besugárzást.

| Vizsgált élelmiszerek          | A vizsgált minták száma: 40 |                         |                       | Alkalmazott CEN-módszer |
|--------------------------------|-----------------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------|
|                                | Eredmény: nem besugárzott   | Eredmény: eredménytelen | Eredmény: besugárzott |                         |
| Fűszerek és fűszernövények     | 10                          | 0                       | 0                     | EN 13751                |
| Étrend-kiegészítők             | 8                           | 4                       | 3                     | EN 1788; EN 13751       |
| Szárított leveskeverék         | 10                          | 5                       | 0                     | EN 1788; EN 13751       |
| Összesen                       | 28                          | 9                       | 3                     |                         |
| A vizsgált minták összesen (%) | 70                          | 22,5                    | 7,56                  |                         |

## 3.25. Egyesült Királyság

Az Élelmiszerszabvány-ügyi Hivatalnak 530 olyan termékről van tudomása, melyekből az Egyesült Királyság helyi végrehajtó hatóságai 2006-ben mintát vettek és melyeket megvizsgáltak a besugárzott élelmiszerek kimutatására szolgáló, szabványosított vizsgálati módszerekkel. Az 530 mintából 49 (9 %) bizonyult besugárzottnak. Az „eredménytelen” mintákat vagy köztes mintának nyilvánították az EN 13751:2002 CEN-módszer segítségével és nem vetették őket alá további vizsgálatnak; vagy olyan „alacsony érzékenyséűek” voltak, hogy ásványszemcse-tartalmuk nem volt elegendő pontos elemzések végzéséhez.

| Vizsgált élelmiszerek                                  | A vizsgált minták száma: 530 |                         |                       | Alkalmazott módszer |
|--------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------|-----------------------|---------------------|
|                                                        | Eredmény: nem besugárzott    | Eredmény: eredménytelen | Eredmény: besugárzott |                     |
| Szárított fűszernövények, fűszerek és növényi ízesítők | 253                          | 22                      | 20                    | EN 13751; EN 1778   |
| Kuszkusz és szárított ételízesítők                     | 3                            | 0                       | 0                     |                     |
| Szárított leveskeverék                                 | 10                           | 2                       | 0                     |                     |
| Metélt és szárított ételízesítők                       | 64                           | 6                       | 7                     |                     |
| Rizs és szárított ételízesítők                         | 3                            | 1                       | 0                     |                     |
| Tészta és szárított ételízesítők                       | 2                            | 0                       | 0                     |                     |
| Szósok (folyékony/fagyasztott)                         | 14                           | 1                       |                       |                     |
| Szárított gyümölcs                                     | 5                            | 0                       | 0                     |                     |
| Zöldségek, beleértve a vöröshagymát                    | 9                            | 0                       | 0                     |                     |
| Tea                                                    | 11                           | 1                       | 6                     |                     |
| Olaj                                                   | 4                            | 0                       | 0                     |                     |
| Hal/tengeri állatok (pl. kagyló, fűrészes garnélarák)  | 4                            | 0                       | 0                     |                     |
| Étrend-kiegészítők                                     | 52                           | 9                       | 16                    |                     |
| Vegyes                                                 | 5                            | 0                       | 0                     |                     |
| Összesen                                               | 439                          | 42                      | 49                    |                     |
| A vizsgált minták összesen (%)                         | 83                           | 8                       | 9                     |                     |

## 3.26. Az EU-ra vonatkozó összefoglaló

Az alábbi táblázat a vizsgált minták számát és az eredményeket foglalja össze az EU egészére vonatkozóan:

| Tagállam | A nem besugárzott minták száma | A besugárzott minták száma | A besugárzott, nem megfelelően címkézett minták (%) |
|----------|--------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------|
| AT       | 138                            | 0                          | 0                                                   |
| BE       | 99                             | 1                          | 1                                                   |
| CY       | NAV                            | NAV                        | NAV                                                 |
| CZ       | 111                            | 4                          | 3,5                                                 |
| DE       | 4 066                          | 71                         | 1,6                                                 |
| DK       | NAV                            | NAV                        | NAV                                                 |
| EE       | 10                             | 0                          | 0                                                   |
| EL       | 3                              | 0                          | 0                                                   |
| ES       | NAV                            | NAV                        | NAV                                                 |
| FI       | 216                            | 30                         | 12                                                  |
| FR       | 184                            | 32                         | 15                                                  |
| HU       | 102                            | 2                          | 2                                                   |
| IE       | 439                            | 13                         | 3                                                   |
| IT       | 66                             | 0                          | 0                                                   |
| LV       | NI                             | NI                         | NI                                                  |
| LT       | 29                             | 1                          | 3                                                   |
| LU       | 20                             | 0                          | 0                                                   |
| MT       | NI                             | NI                         | NI                                                  |
| NL       | NI                             | NI                         | NI                                                  |
| PL       | 137                            | 2                          | 1                                                   |
| PT       | NI                             | NI                         | NI                                                  |
| SE       | 8                              | 0                          | 0                                                   |
| SK       | 37                             | 0                          | 0                                                   |
| SI       | 28 (*)                         | 3                          | 8                                                   |
| UK       | 439 (*)                        | 49                         | 9                                                   |
| Összesen | 6 134                          | 203                        | 3,3                                                 |

NI: A tagállamok nem továbbítottak információt.

NAV: 2006-ban nem végeztek analitikai vizsgálatot.

(\*) Szlovénia 9, az Egyesült Királyság pedig 42 mintát nyilvánított eredménytelennek.



#### 4. KÖVETKEZTETÉSEK

##### 4.1. A besugárzást végző létesítményekben elvégzett vizsgálatok eredményei

Az 1999/2/EK irányelv előírja a tagállamok számára, hogy tájékoztassák a Bizottságot a besugárzást végző létesítményekben elvégzett vizsgálatok eredményeiről, a sugárzással kezelt élelmiszerek kategóriáiról és mennyiségeiről, valamint az alkalmazott dózisokról.

2006-ban 10 tagállamban működött engedélyezett, besugárzást végző létesítmény.

Valamennyi tagállam rendelkezésre bocsátotta a kezelt élelmiszerkategóriákkal kapcsolatos, kért információkat.

Az Európai Unióban 2006 folyamán 15 058 tonna élelmiszert kezeltek besugárzással.

##### 4.2. A termék értékesítési fázisában elvégzett vizsgálatok eredményei

2006-ban 18 tagállam végzett analitikai vizsgálatokat és nyújtotta be a kért adatokat. Három tagállam tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem végzett analitikai vizsgálatokat az e jelentés által lefedett időszakban.

A benyújtott információk azt mutatják, hogy 2006-ban a minták 3,3 %-át kezelték illegálisan sugárzással és/vagy nem címkézték megfelelően.

A jogsértések egyenlőtlenül oszlanak meg az egyes termékkategóriák között. A forgalomban lévő és az előírásoknak nem megfelelő termékek legtöbbje általában az étrend-kiegészítők (Németországban, Finnországban és az Egyesült Királyságban), valamint a levesek és szószok (Németországban) kategóriájába tartozott. A Németországban talált, besugárzott minták száma az „ázsiai térsztából készült falatkák” kategóriában jelentősen csökkent (a 2005. évi 37 %-ról 2006-ban 5 %-ra).

A Bizottság elvárja, hogy a tagállamok továbbra is összpontosítsanak e termékek ellenőrzésére, és hozzák meg a szükséges intézkedéseket.

A tagállamok között a vizsgálatok eredményeinek tekintetében tapasztalható különbségek részben a mintaválasztással és az alkalmazott vizsgálati módszerek hatékonyságával magyarázhatók.

##### 4.3. A 2007. évi jelentéshez szükséges vizsgálati eredmények benyújtásának határideje

Az 1999/2/EK irányelv 7. cikkének (3) bekezdésében előírtak szerint a 2007-ben elvégzett vizsgálatok eredményeit 2008. június 30-ig kell benyújtani a Bizottsághoz.

---